

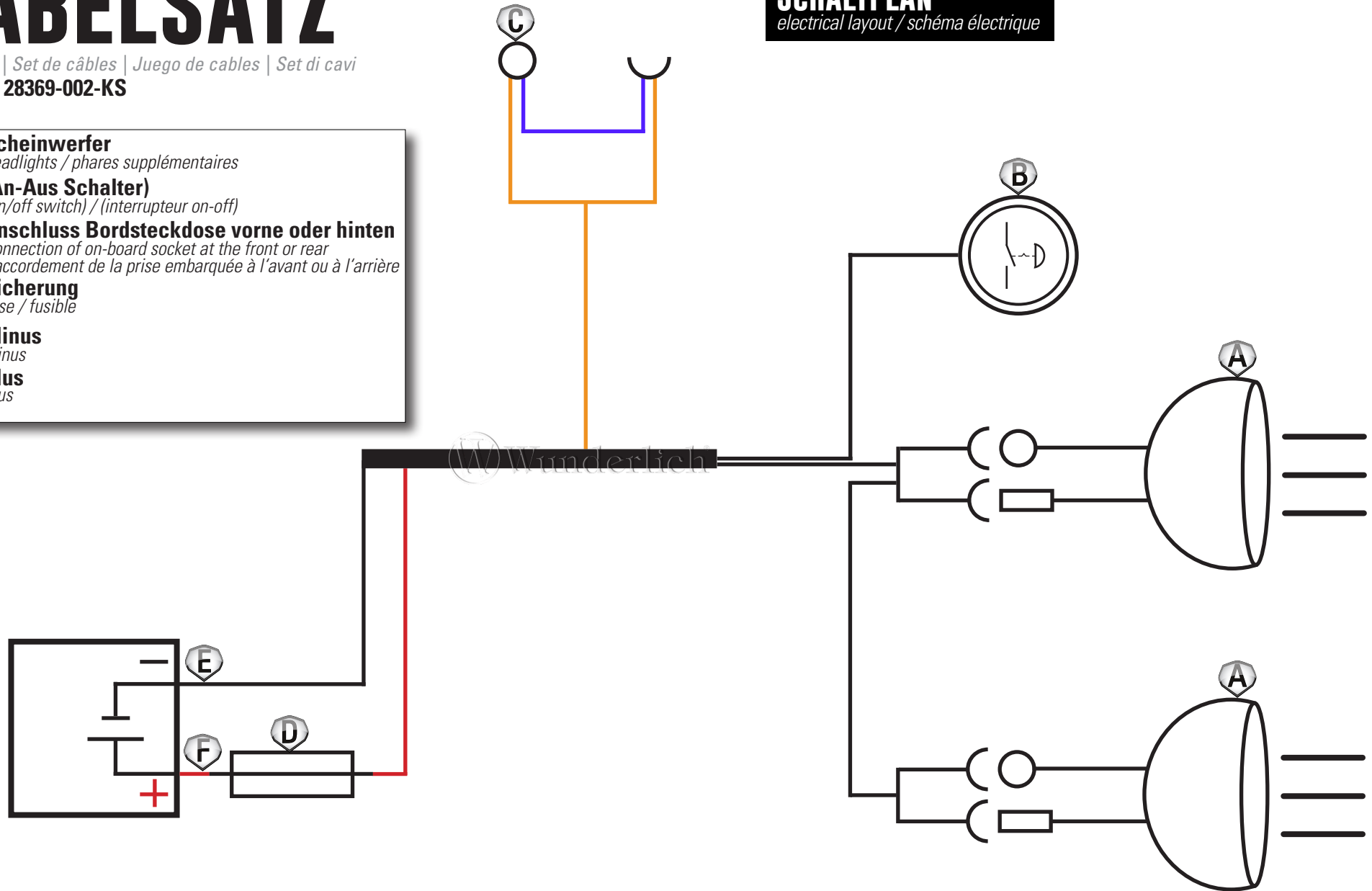
KABELSATZ

Cable set | Set de câbles | Juego de cables | Set di cavi

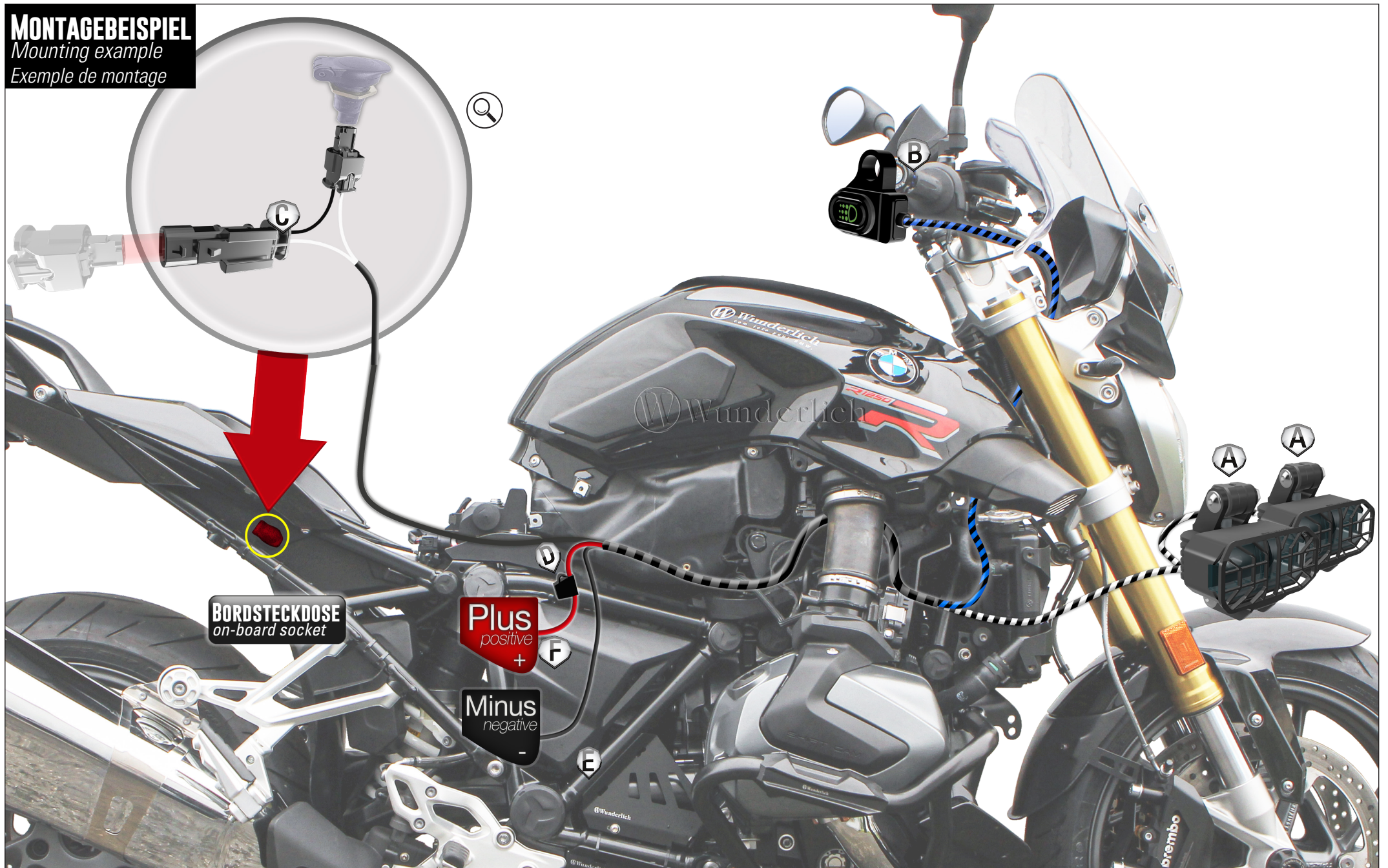
Artikel.-Nr: 28369-002-KS

- A** -Scheinwerfer
headlights / phares supplémentaires
- B** -(An-Aus Schalter)
(on/off switch) / (interrupteur on-off)
- C** -Anschluss Bordsteckdose vorne oder hinten
*Connection of on-board socket at the front or rear
Raccordement de la prise embarquée à l'avant ou à l'arrière*
- D** -Sicherung
fuse / fusible
- E** -Minus
minus
- F** -Plus
plus

SCHALTPLAN *electrical layout / schéma électrique*



MONTAGEBEISPIEL
Mounting example
Exemple de montage



BORDSTECKDOSE
on-board socket

Plus
positive
+

Minus
negative
-

MONTAGEBEISPIEL AN EINER R 1250 RS.

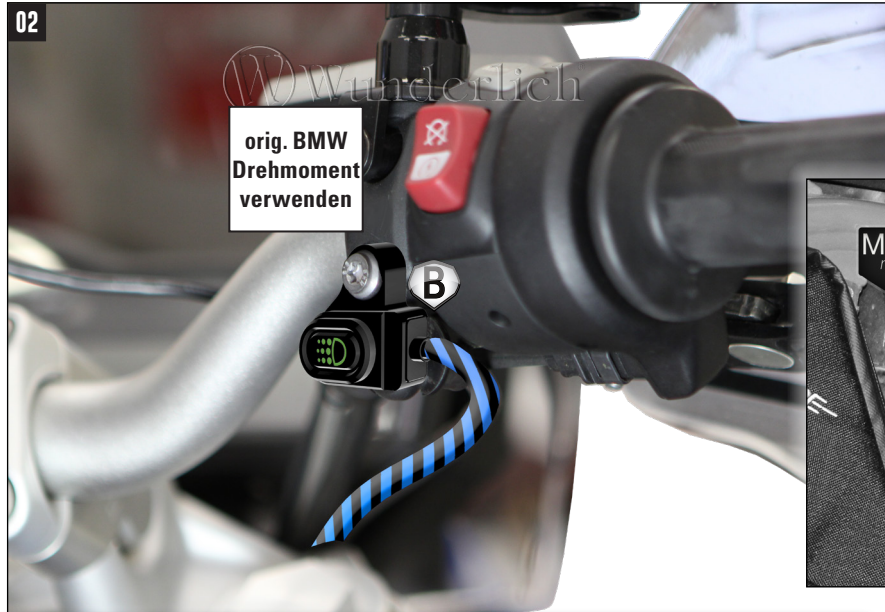
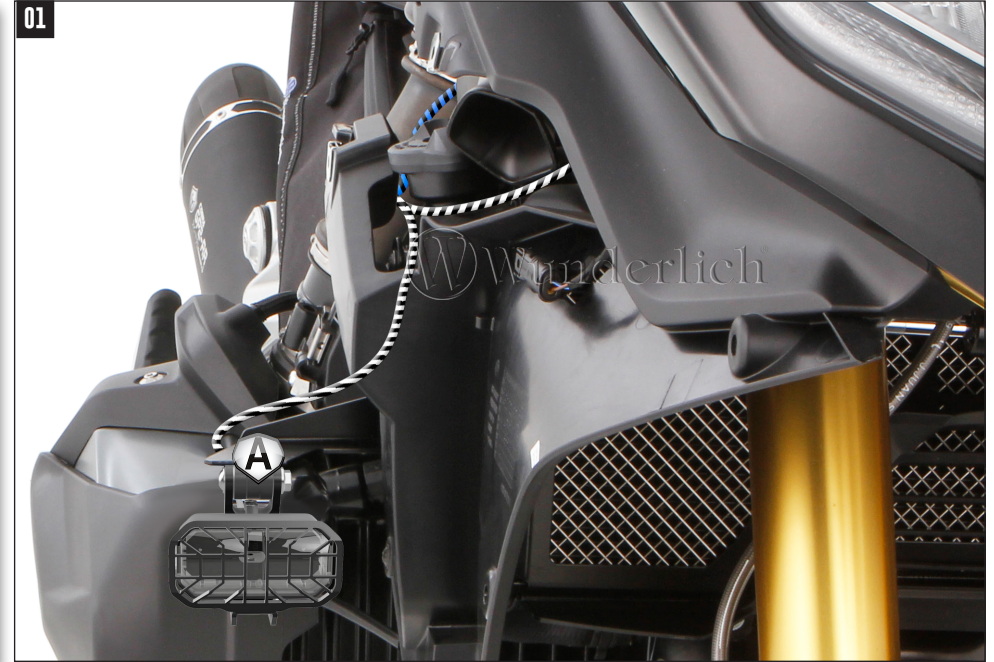
Wählen Sie zur Verlegung des Kabelbaums, die Seite der Bordsteckdose. Um diesen optimal verlegen zu können, demontieren Sie Modellabhängig die dementsprechenden Verkleidungsteile. Vorab verlegen Sie den Kabelbaum locker am Fahrzeug und fixieren ihn erst nach der Funktionsprüfung mit Kabelbindern.

Mounting example on a R 1250 RS.

To route the wiring harness, select the side of the on-board socket. To be able to install it optimally, dismantle the corresponding panelling parts depending on the model. First lay the wiring harness loosely on the vehicle and only fix it with cable ties after the function test.

Exemple de montage sur une R 1250 RS.

Pour acheminer le faisceau de câbles, choisissez le côté de la prise de courant embarquée. Pour pouvoir l'installer de manière optimale, démontez les pièces d'habillage correspondantes en fonction du modèle. Posez d'abord le faisceau de câbles sans le serrer sur le véhicule et ne le fixez qu'avec des colliers de serrage après le test de fonctionnement.



DE Der Schalter kann an die Brems- oder Kupplungsarmatur montiert werden.
EN The switch can be mounted on the brake or clutch fitting.
FR Le commutateur peut être monté sur le raccord de frein ou d'embrayage.